

بسمه تعالی

تمایز ساختاری ابزار جراحی

مؤلف:

کالین جی. رادرفورد

مترجمین:

سماعیل تیموری

(کارشناس ارشد تکنولوژی اتاق عمل)

ارشد جانی

(دانشجوی کارشناسی تکنولوژی اتاق عمل دانشگاه علوم پزشکی لرستان)

محمد طاهری

(دانشجوی کارشناسی تکنولوژی اتاق عمل دانشگاه علوم پزشکی تهران)

فاطمه حسینی

(دانشجوی کارشناسی تکنولوژی اتاق عمل دانشگاه علوم پزشکی تبریز)

تحت نظارت:

دکتر صدیقه حنانی

(عضو هیئت علمی دانشگاه علوم پزشکی ایران)

انتشارات آناتوب

سرشناسه	: راذرفورد، کالین Rutherford, Colleen
عنوان و نام پدیدآور	: تمایز ساختاری ابزار جراحی/مؤلف کالین.جی راذرفورد؛ مترجمین اسماعیل تیموری...[و دیگران]؛ تحت نظارت صدیقه حنائی. انقلاب: آناتوب، ۱۳۹۸.
مشخصات نشر	: ۴۰۳ص.
مشخصات ظاهری	: ۱۳۹۰۰۰۰ ریال ۱-۳۳-۹۹۲۱-۶۰۰-۹۷۸:
شابک	: فیبا
وضعیت فهرست	: نویسی
یادداشت	: عنوان اصلی: Differentiating surgical instruments, 2nd ed, ۲۰۱۲.
یادداشت	: مترجمین اسماعیل تیموری، آرش نجفی، محمد طاهری، فاطمه حسینی.
موضوع	: جراحی -- ابزار و وسایل
موضوع	: Surgical instruments and apparatus
شناسه افزود	: تیموری، اسماعیل، ۱۳۷۳ -، مترجم
شناسه افزوده	: حنائی، صدیقه
رده بنده کنگره	: VIRD
رده بندی دیویی	: ۹۱۷۸/۶۱۷
شماره کتابشناسی	: ۵
ملی	

عنوان	تمایز ساختاری ابزار جراحی
ناشر	انتشارات آناتوب
مترجمین	اسماعیل تیموری - آرش نجفی محمد طاهری، فاطمه حسینی
تحت نظارت	دکتر صدیقه حنائی
شمارگان	۱۰۰۰
سال چاپ	۱۳۹۸
نوبت چاپ	اول
شابک	۹۷۸-۶۰۰-۹۹۲۱-۳۳-۱
قیمت	۱۳۹۰۰۰ تومان

این اثر مشمول قانون حمایت از مؤلفان و مصنفان و هنرمندان مصوب ۱۳۴۸ است. انتشار، کپی برداری
تمام یا قسمتی از این اثر بدون اجازه ناشر مورد پیگرد قانونی قرار خواهد گرفت.

آدرس: تهران- میدان انقلاب- ابتدای کارگر شمالی کوچه
رستم- پلاک ۲۱- واحد ۲- انتشارات آناتوب
تلفن: ۰۲۱-۶۶۴۶۲۷۹۹-۶۶۴۶۲۸۵۶

www.Anateb.net

فهرست

۴	مقدمه مؤلف
۴	مقدمه مترجمین
۸	فصل اول: ابزار جراحی عمومی / استاپلرها
۷۴	فصل دوم: ابزار جراحی لاپاراسکوپی
۹۴	فصل سوم: ابزار جراحی مامایی و ژنیکولوژی
۱۱۸	فصل چهارم: ابزار جراحی اورولوژی
۱۴۳	فصل پنجم: ابزار جراحی روباتیک
۱۵۳	فصل ششم: ابزار جراحی ارتوپدی
۱۹۰	فصل هفتم: ابزار جراحی اعصاب (نوروسرجری)
۲۳۴	فصل هشتم: ابزار جراحی گوش، بینی و حلق (ENT)
۲۸۸	فصل نهم: ابزار جراحی دندان، فک و صورت
۳۰۴	فصل دهم: ابزار جراحی چشم
۳۴۰	فصل یازدهم: ابزار جراحی توراکس، قلب و عروق
۳۷۸	فصل دوازدهم: ابزار جراحی پلاستیک
۳۹۰	فصل سیزدهم: ست ابزارهای جراحی
۴۰۱	ضمیمه: پاسخ به آزمون پایانی هر فصل

مقدمه مترجمین

پروردگارا حکمت ازلی تو مقدر ساخت تا به حراست از زندگانی و سلامت آفریدگانت مشغول باشیم و سعادتی ارزانی داشتی تا پیوسته علاقه به حرفه و امر آموزش ما را رهبری کند تا قدمی کوچک در راه پیشبرد علم و حرفه اتاق عمل برداریم.

با پیشرفت روز افزون علم جراحی آنچه امروزه باید هدف فعالیت‌های علمی قرار گیرد بررسی نیازهای علمی جامعه مخاطب، مطابق با تکنولوژی‌های نوین و انجام روش‌های کم‌تهاجمی و حرکت به سوی جراحی رباتیک بوده که همگام شدن با این رشد فزاینده نیاز به پایه‌های علمی قوی بر اساس استاندارد جهانی دارد که در این مجال شناخت کامل ابزار جراحی مورد استفاده به دلیل ماهیت عملی رشته از اهمیت بسزایی برخوردار است.

این نیاز مترجمین را بر آن داشت که کتاب حاضر را با عنوان تمایز ساختاری ابزار جراحی که شاخصه مهم آن معرفی ابزارهای هر یک از روش‌های جراحی با تصاویر واضح و مشخص، بررسی موارد مشابه و تمایز ابزارها در به‌کارگیری مراحل مختلف هر یک از جراحی‌ها به همراه معرفی ست‌های تخصصی و فوق تخصصی می‌باشد را ترجمه کنند. این می‌تواند در به‌یادسپاری کاربرد ابزارهای جراحی برای دانشجویان و فارغ التحصیلان پزشکی و رشته تکنولوژی اتاق عمل، جراحان و تکنولوژیست‌های جراحی و در نهایت تسریع عملکرد تیم جراحی تاثیر بسزایی داشته باشد.

لازم به ذکر است از آن جایی که هیچ نگارشی خالی از اشکال نیست، لذا از تمامی فرهیختگان عزیز تیم جراحی و دانشجویان گرامی خواهشمند است ضمن استفاده از کتاب حاضر با ارسال پیشنهادات سازنده خود ما را در کامل‌تر نمودن این کتاب جهت چاپ بعدی یاری نمایند.

دکتر صدیقه حنانی

عضو هیأت علمی دانشگاه علوم پزشکی ایران

Hannani.s@iums.ac.ir